



Südtiroler  
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

## Azienda Sanitaria de Sudtirol

### **Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale**

Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Betriebsabteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione aziendale tecnica e patrimoniale

Amt für Neubauten / Ufficio nuove costruzioni

Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento ospedale Bolzano

#### Gegenstand

BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS  
BOZEN - NEUE KLINIK – Lieferung und Montage  
von Krankenhausbetten und Nachtkästchen

Genehmigung der Variante laut Artikel 48, Absatz 2,  
Buchstabe c) des LG 16/2015

#### Oggetto:

COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE DI  
BOLZANO – NUOVA CLINICA – Fornitura e montaggio letti  
e comodini di degenza

Approvazione della variante ai sensi dell'articolo 48, comma  
2, lettera c) della L.P. 16/2015

DER GESCHÄFTSFÜHRENDE  
AMTSDIREKTOR  
UND VERFAHRENSVERANTWORTLICHE

NIMMT in die Maßnahme der Landesregierung Nr. 1051 vom 15.07.2013 und folgende Änderungen und Ergänzungen, mit dem die Eigenschaften und die überschlägigen Kosten zum Betrag von € 610.000.000,00 (MWSt. und Spesen zur Verfügung der Landesverwaltung inbegriffen) des im Gegenstand genannten Bauvorhabens festgelegt wurden und der Planungsauftrag erteilt worden ist;

SCHICKT VORAUS, dass das Projekt über das im Gegenstand angeführte Bauvorhaben - mit Maßnahme Nr. 9825/2018 genehmigt wurde, über einen Betrag von 851.436,02 der so aufgeteilt ist:

- Betrag der auszuschreibenden Lieferung	686.641,95 €
- Unvorgesehenes	13.732,84 €
- MwSt. 22%	151.061,23 €

SCHICKT ferner VORAUS, dass die Durchführung der genannten Dienstleistung mit Vertrag 2020/10 dd. 12.03.2020 der Firma Malvestio AG zum Vertragspreis 621.982,67cEuro (ohne MwSt.) übergeben wurde;

SCHICKT VORAUS, dass der Südtiroler Sanitätsbetrieb laut Artikel 21-bis Absatz 2 des Landesgesetzes vom 20. Dezember 2012, Nr. 22, hinzugefügt durch Artikel 9 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 3. Jänner 2020, Nr. 1, ab dem 1. Jänner 2020 die Maßnahmen zum Bau und zur Modernisierung des Krankenhauses Bozen durchführt und die Rechtsnachfolge in Bezug auf alle aktiven und passiven zum Zeitpunkt des Inkrafttretens der vorgenannten Bestimmung bestehenden Rechtsverhältnisse zum Bau und zur Modernisierung des Krankenhauses Bozen angetreten hat;

NACH EINSICHT in den Beschluss des Generaldirektors des Sanitätsbetriebes Nr. 2020-A-000056 in Verbindung mit Ziff. 2 Buchst. v) des Beschlusses der Landesregierung Nr. 662 vom 13.06.2017, mit dem dem Verfahrensverantwortlichen Ing. Domenico Cramarossa mit Bezug auf die Realisierung des im Betreff angeführten Bauvorhabens die Genehmigung von Auftragsänderungen laut Artikel 48 und 50 des LG 16/2015 delegiert worden ist;

NACH EINSICHT in die Ermächtigung des Zusatzprojektes vom 24.08.2020;

NACH EINSICHT in das Zusatzprojekt, das BTC GmbH ausgearbeitet hat;

IL DIRETTORE REGGENTE D'UFFICIO E  
RESPONSABILE UNICO DEL  
PROCEDIMENTO

VISTO il provvedimento della Giunta Provinciale n. 1051 del 15.07.2013 e successive modifiche ed integrazioni con il quale sono state definite le caratteristiche della medesima e indicato l'importo di spesa presunta in € 610.000.000,00 (IVA + somme a disposizione dell'amministrazione comprese) e si è dato incarico di dar corso alla progettazione;

PREMESSO che il progetto dell'opera indicata in oggetto è stato approvato con provvedimento 9825/2018 nell'importo di € 851.436,02 (così ripartito:

- Fornitura a base d'appalto	686.641,95 €
- Imprevisti IVA incl.	13.732,84 €
- I.V.A. 22%	151.061,23 €

PREMESSO altresì che l'esecuzione del servizio su indicato è stata affidata con contratto racc. n. 2020/10 dd. 12.03.2020 alla ditta Malvestio SpA per l'importo contrattuale di € 621.982,67 escl. I.V.A.);

PREMESSO inoltre che ai sensi dell'articolo 21-bis comma 2 della legge provinciale 20 dicembre 2012, n. 22, aggiunto dall'articolo 9 della legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1, a decorrere dal 1° gennaio 2020, alla costruzione e all'ammodernamento dell'ospedale di Bolzano provvede l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, subentrando in tutti i rapporti giuridici attivi e passivi in essere all'entrata in vigore della disposizione summenzionata inerenti alla costruzione ed all'ammodernamento dell'ospedale di Bolzano."

VISTA la deliberazione del direttore generale dell'Azienda Sanitaria n. 2020-A-000056 in combinato disposto con il numero 2 lettera v) della deliberazione della Giunta provinciale n. 662 del 13.06.2017 con la quale è stata delegata al RUP ing. Domenico Cramarossa, in relazione alla realizzazione dell'opera di cui all'oggetto, l'approvazione delle modifiche e varianti ai sensi degli articoli 48 e 50 della LP 16/2015;

VISTA la autorizzazione alla perizia di variante del 24.08.2020;

VISTA il progetto elaborato da BTC srl;

NACH EINSICHT in das Protokoll Nr. 1 über die Vereinbarung neuer Preise, die im Vertrag nicht vorgesehen sind, das am 16.11.2020 vom Direktor der Ausführung des Vertrages abgefasst und vom ausführenden Unternehmen angenommen worden ist;

NACH EINSICHT in den Artikel 48, Absatz 2, Buchstabe c) des LG 16/2015;

NACH EINSICHT in das Gutachten Nr. 62 vom 19.11.2020, das vom Verfahrensverantwortlichen für das Projekt abgegeben worden ist;

FESTGESTELLT, dass das gegenständliche Zusatzprojekt die Eigenschaften, mit welchen das Bauwerk genehmigt wurde, nicht maßgeblich ändert;

FESTGESTELLT, dass die Preiserhöhung ist gleich 143.169,48 Euro, für einen vertraglichen Gesamtbetrag von 765.152,15 Euro (+23,02%) und folglich nicht mehr als 50 Prozent des Werts des ursprünglichen Auftrags beträgt;

ERACHTET, dass es nicht notwendig ist, zur Ausführung der zusätzlichen Arbeiten eine Verlängerung des Termins zu gewähren, so wie es vom Bauleiter im technischen Bericht vorgeschlagen wird;

FESTGESTELLT, dass die notwendigen Finanzmittel, gleich € 174.666,77 (€143.169,48 + 22% MWSt), sind in das Ausgabenprogramm Nr. 5882/2020 vorgesehen;

#### E n t s c h e i d e t:

1. das in der Vorwegnahme angeführte Varianteprojekt sowie das beigelegte Protokoll vom 16.09.2020 über die Vereinbarung neuer Preise wird genehmigt;

DER GESCHÄFTSFÜHRENDE  
AMTSDIREKTOR  
UND VERFAHRENSVERANTWORTLICHE

VISTO il verbale n. 1 di concordamento nuovi prezzi non previsti in contratto, redatto in data 16.11.2020 dalla Direzione esecuzione contratto ed accettato dall'impresa appaltatrice;

VISTO l'articolo 48, comma 2, lettera c) della L.P. 16/2015;

VISTO il parere n. 62 del 19.11.2020 espresso dal RUP sul progetto presentato;

PRESO ATTO che la perizia in oggetto non comporterà alcuna modifica alle caratteristiche dell'opera approvate e che si rende ora necessario provvedere ad una modifica contrattuale;

PRESO ATTO che l'aumento di prezzo è pari ad euro 143.169,48, per un importo contrattuale complessivo pari a euro 765.152,15 (+23,02%), e quindi non è superiore al 50 per cento del valore del contratto iniziale;

RITENUTO di non fissare per l'ultimazione dei lavori un termine suppletivo su conforme avviso espresso dal Direttore dei lavori nella relazione tecnica;

DATO ATTO che i fondi necessari, pari a complessivi € 174.666,77 (€143.169,48 + 22% IVA) sono previsti nel programma di spesa nr. 5882/2020;

#### d e t e r m i n a:

1. di approvare la variante menzionata nelle premesse e l'allegato verbale di concordamento nuovi prezzi del 16.09.2020;

IL DIRETTORE REGGENTE D'UFFICIO E  
RESPONSABILE UNICO DEL  
PROCEDIMENTO

ING. DOMENICO CRAMAROSSA

digital signiert/firmato digitalmente